

# 1080P Action Camera User Manual



**Campark**<sup>®</sup>

— Focus On Camera

# Contents

English .....	01-08
Deutsch .....	09-17
Français .....	18-26
España .....	27-35
Italiano .....	36-44
日本語 .....	45-52

## ■ Operation Attentions

1. This is a high-precision product, please avoid falling and collision when you use the camera.
2. Please keep the camera away from the objects with strong-magnetic, such as magnet and power-driven machine.
3. Please don't put the camera in which the temperature is high or expose it directly under the sun.
4. Please choose the Micro SD card over class 10 with high speed, because slow-speed card can not be guaranteed for using regularly.
5. Please keep the Micro SD card away from places where the magnetic is strong, in case of the data on the Micro SD card losing.
6. During the process of charging up the battery, if the camera overheats, smokes or gives off peculiar smell, please unplug the power immediately for fire prevention.
7. Please keep the camera away from your children when charging up the battery, for electric shock prevention.
8. Please keep the product in shady, dry and insulated places.

## ■ Foreword

It is a high-end definition and athletic camping product. And the product supports multi functions, such as digital video photography, slow motion, video display and the battery is removable.

Besides, it can meet any need of photography for outdoor sports, home security and diving.

### Multipurpose



Outdoor sports



Marine Sports



Diving



Home burglar

## ■ Product features

1. Waterproof case is convenient for you to take a photo in underwater sports. And the waterproof level is IP68, 30 meters/100 feet deep.
2. Photography
3. Slow motion
4. Wide-angle 170° HD camera lens
5. 12-megapixel HD lens
6. Low consumption, can last recording for 90 minutes when WIFI is turned on.
7. Super HD 2.0-inch display screen. The camera displays and rebroadcast high-definition video
8. Battery is removable and convenient to be replaced, extending its life.
9. Can record while charging.

10. HDMI : high definition output.
11. Support 32GB max memory card.
12. Video resolution : 2.7K/30fps, 1080P/30fps, 720P/90fps, 720P/60fps, 720P/30fps.
13. H.264 video recording
14. Photography patterns : common, timing, automatically, sports trail.
15. Video recording patterns : common, loop, slow-motion.
16. Mini type, easy to carry.
17. APP supports auto upgrade.

■ The diagram of product:



■ The diagram of product:



**The diagram of accessory:**



Waterproof Case



Handlebar Mount



Base mount



Helmet base



USB Cable



Fixed base



Switch connection



Adapter



User manual



Bandage



Clip



sticker



## Application diagram of assemble:



## **Guide of operation**

### **1.Insert the Micro SD card**

Attentions : please choose the Micro SD card over class 10 with high speed, format it first. Slow-speed card can not be guaranteed to work regularly.

### **2.Install and take out the battery**

- Stir downward the battery cover and open it.
- When you install the battery, please mind the plus-minus hole and the arrow, then take the battery into the product and install it correctly.
- The battery capacity, please refer to the diagram.

### **3.Charge up the battery**

- Connect the camera to your PC by the USB cable, or connect the USB cable to the adapter to charge the battery. The adapter standard : DC 5V 1A.
- Can be charged when the camera is powered off.

### **4.Power on and power off the camera**

- Power ON/OFF: press the power key for 3-5 seconds.
- Power ON, the screen light; power OFF, the screen out.

### **5.Turn on/off the WIFI**

- Turn on the WIFI : press the up key until the WIFI signal appears, the WIFI name and the password shows on the screen.
- Turn off the WIFI : when the WIFI is turned on, short press the up key again, the WIFI is turned off..

### **6.Change the mode**

Power on, then short press the power ON/OFF key, you can change the modes between record video/ photo shoot/ slow motion/ playback file and settings.

### **7.The LED light**

The LED light of the recording mode : the blue light flash.

The LED light of the WIFI mode : when the WIFI is turned on, the red light besides the OK button flashes; when the WIFI is connected, the red light keeps steady on; when the WIFI is turned off, the red light off.

The LED light of the charging mode: When plug in to charge the red light blinks while charging. After 2-3 hours the red light stops blinking but stays light.

### **8.Photography and photographic options setting.**

#### **a. Photography and video settings**

Press the OK key to start recording, then the camera enters into video mode. While recording, the mark at the bottom and the blue light is flashing. Press the OK key to stop recording, then the mark at the bottom disappears.

#### **b. Take photos and photo-taking settings**

Power on the camera, enters into the mode selecting page, to set the camera mode (there is a mark on the upper left corner of the screen when enters into camera mode) Press the Enter key to take a photo.

Photo-taking mode : normal, the timing (3 seconds, 5 seconds, 10 seconds, 20 seconds), automatic (3 seconds, 10 seconds, 15 seconds, 20 seconds, 30 seconds), the trajectory(3p/s, 5p/s, 10p/s)

#### **c. Slow motion and slow motion settings**



By selecting the shooting mode, the camera enters into slow motion mode. Press the enter key to start recording. While recording, the mark at the bottom is flashing. Press the Enter key to stop recording, then the mark at the bottom disappears.

d. Remove storage and playback

After the recording completed, connect the camera with PC by the USB cable, copy the recorded video to your PC. Or remove the Micro SD card from it, connect it to your PC by a card reader to get the video files.

Delete file : in file playback page, press OK button for 3-5 seconds, you can delete a single file.

### 9. Installation and use of the APP

Before using WIFI function, please install "XDV" APP program on the smart phone.

Note : The APP can be downloaded from Google-Play for Android phone, and from Apple Store for IOS phone.

Connection procedure

a. After power on, press the UP key, WIFI message appears on the screen, then the WIFI light will flash.

b. On your smart phone or tablet's WIFI setting, connect it to the WIFI name "Action Cam" followed by series of numbers.

Type in the password " 1234567890".

c. Click "XDV" APP installed on your device, you can view the shooting screen on the APP, remote video, camera, file playback/ download/ delete/ share.

d. APP installation : the phone system requires Android 4.1 and IOS 7 above, scanning "XDV" APP dimensional code, follow the prompts to complete the installation.



For Android



For iOS

## 10. Software upgrade

For APP, firstly make sure the phone's net working.

Open APP, after connecting the camera, if the new version is available, it will be prompted automatically to upgrade.

Tip : when the camera crashes by wrong operation, remove the battery from the camera then re-install it, the camera restores to the normal working mode.

## 11. Basic specification of the camera

LCD screen	2.0" LTPS
Lens	170°A+high definition wide-angle lens
Optional languages	English, Simplified Chinese, Traditional Chinese, Korean, Russian, French, German, Italian, Spanish, Portuguese, Japanese
Record Video	2688*1520 30fps/1920*1080 30fps/ 1280*720 90fps/1280*720 60fps
Format of record video	MP4
Format of video compression	H.264
Resolution of photos	12MP/8MP/5MP/2MP
Card	Micro SD
Take photos mode	Common, timing, automatically, sports trail
Record video mode	Common, loop, slow-motion
Slow photography	720P/90fps
Light frequency	Automatically, 50Hz, 60Hz
USB	USB2.0
Adapter	5V/1A
Battery capacity	900mAh
Power consumption	About 400A@4.0V
Time of recording video	1080P/about 90minutes
Time of charging up the battery	About 2 hours
OS	Windows XP/7/8 SP3/Vista and Mac 10.5 or above
Size	59*41*22mm
Weight	40g(without battery),55g(with battery)
Temperature of working	-10°C ~+55°C
Temperature of storing	-20°C ~+77°C

**Note: Specifications could be subject to modification due to upgrading or updating ,Please regarding the actual product as the standard form**

## ■ Für den Betrieb zu beachten:

1. Dies ist ein Präzisionsprodukt. Bitte lassen Sie es nicht fallen und setzen Sie es nicht übermäßigen Stößen aus.
2. Bitte halten Sie die Kamera von stark magnetischen Objekten wie Magnete und elektrisch angetriebene Maschinen fern. Darüber hinaus versuchen Sie bitte Aufnahmen von Objekten zu vermeiden die starke Frequenzen erzeugen, da das starke Magnetfeld dazu führen kann, dass das Produkt beschädigt oder die Bild- oder Tonaufnahme zerstört wird.
3. Bitte setzen Sie die Kamera keinen hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus.
4. Wählen Sie bitte eine Marken-SD-Karte, weil für Gewöhnlich No-Name-Karten zu geringe Geschwindigkeiten aufweisen.
5. Bitte lassen Sie die SD-Karte nie in unmittelbarer Nähe stark magnetischer Objekte liegen, da dadurch die Daten auf der Karte gelöscht werden können.
6. Wenn Sie während des Ladens ungewöhnlich Rauch oder eigenartige Gerüche feststellen oder wenn die Kamera ungewöhnlich heiß wird, dann trennen Sie bitte sofort die Stromversorgung um ein entflammen zu vermeiden.
7. Beim Laden der Batterie legen Sie die Kamera bitte an einem für Kinder unerreichbaren Ort ab, damit sich Ihre Kinder nicht mit dem Kabel strangulieren oder einem Stromschlag ausgesetzt werden können.
8. Bitte lagern Sie die Kamera an einem trockenen, schattigen Ort bei Raumtemperatur.

## ■ Vorwort:

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses High-End Produktes mit dem Sie Aufnahmen in High Definition von Ihren sportlichen Aktivitäten, beim Camping und vielen anderen Gelegenheiten machen können. Die Kamera bietet Ihnen viele Funktionen wie HD-Video, Fotografie sowie eine Sprachauswahl, ein Display für die Anzeige Ihrer Aufnahmen sowie einem auswechselbaren Akku.

Vielzweck



Outdoor-Sportarten



marine Sports



Tauchen



Startseite  
Einbrecher

## ■ Die Besonderheiten dieses Produkts:

Mit dem Unterwassergehäuse können Sie die Kamera zum Wassersport mitnehmen und Aufnahmen in bis zu 30m Tiefe machen.

Aufnahme: Video, Foto, Zeitlupe

Auflösung: maximale Videoauflösung von 2.7k@30fps oder 1080p@30fps

Objektiv: Weitwinkel 170° HD-Objektiv

Chip: 12 Megapixel

Akkulaufzeit: niedriger Stromverbrauch und etwa 90 Minuten Betriebszeit wenn WiFi aktiv ist

Austauschbarer Akku: Der Akku kann ausgetauscht werden. So können Sie einen Akku laden während Sie einen zweiten verwenden. Dadurch wird die Lebensdauer des Akkus verlängert und Sie haben immer einen vollen Akku zur Verfügung.

Display: Super HD 2.0 Zoll-Display um Ihre Aufnahmen direkt auf der Kamera zu sehen.

## ■ Das Diagramm des Produkts:



Das Diagramm des Produkts:



## ■ das Diagramm des Zubehörs



Unterwassergehäuse



Lenkerhalterung



Bodenbefestigung



Helmbasis



USB-Kabel



Feste Basis



Switch-Verbindung



Adapter



Benutzerhandbuch



Bandage



Klammer



Aufkleber



Wischer

## Anwendungsdiagramm montieren:



## **Verwendung:**

### **1. Stecken Sie eine Micro-SD-Karte in den Katenslot**

an der Seite der Kamera neben dem USB-Anschluss. Achtung: Wählen Sie bitte eine Marken-SD-Karte, weil No-Name-Karten zu geringe Geschwindigkeiten bei der Übertragung aufweisen können. Es wird empfohlen die Karte vor der ersten Verwendung in der Kamera über den entsprechenden Menüpunkt der Kamera zu formatieren, da sonst ein korrekter betrieb nicht garantiert werden kann.

### **2. Einsetzen und Herausnehmen der Batterie**

- Öffnen Sie den Batteriedeckel an der Unterseite der Kamera
- Achten Sie darauf, dass der Akku richtig herum eingesetzt ist. Plus- und Minuspol sowie die Einsteckrichtung ist auf dem Akku ersichtlich.
- Achten Sie darauf, dass der verwendete Akku die richtige Spannung und Leistung aufweist. Die Verwendung eines falschen Akkus kann die Kamera zerstören.
- Ist der Akku richtig eingesetzt, schließen Sie den Deckel des Batteriefachs wieder.

### **3. Aufladen des Akkus**

- Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel um die Kamera am Computer oder ein Netzteil anzuschließen.
- Sie können die Kamera verwenden während sie über das Ladekabel mit Strom versorgt wird. Der Akku wird in diesem Fall nicht aufgeladen.
- Wenn die Kamera ausgeschaltet ist, wird der Akku geladen.

### **4. Einschalten und Ausschalten der Kamera**

- Drücken Sie die Power-Taste für etwa 3-5 Sekunden um die Kamera ein- oder auszuschalten.
- Beim Einschalten wird auch der Bildschirm an der Rückseite der Kamera aktiviert. Sobald die Kamera ausgeschaltet wird, wird auch der Bildschirm deaktiviert.

### **5. WiFi aktivieren / deaktivieren**

- Aktivieren des WiFi: Drücken Sie die WiFi-Taste (nach oben Taste – Up-Key) kurz um die drahtlose Verbindung zu aktivieren. Die Aktivität wird durch eine blinke, gelbe LED angezeigt.
- Durch ein erneutes Drücken der WiFi-Taste (nach oben Taste – Up-Key) wird die WiFi-Verbindung wieder beendet.

### **6. Ändern des Aufnahmemodus**

Nachdem Sie die Kamera eingeschaltet haben können Sie den Aufnahmemodus durch kurzes Drücken der Power-Taste ändern. Wechseln Sie schrittweise zwischen: Video / Fotografie / Zeitlupenaufnahme, Wiedergabe und Einstellungen.



## **7. Bedeutung der LED Statusanzeige**

- a. Leuchtet die LED blau, dann ist die Kamera im Betriebsmodus
- b. Blinkt die LED gelb, dann ist die Kamera auf der Suche nach einem WiFi-Netz, leuchtet die LED dauerhaft gelb, dann ist die Kamera mit einem Netzwerk verbunden. Die LED erlischt, wenn WiFi beendet wird.
- c. Die LED-Leuchte des Lademodus: Beim Einstecken zum Laden blinkt das rote Licht während des Ladevorgangs. Nach 2-3 Stunden hört das rote Licht auf zu blinken, bleibt aber hell.

## **8. Aufnahme und Aufnahmeoptionen**

- a. Videoaufzeichnung und Videoeinstellungen  
Die Kamera startet im Video-Modus. Drücken Sie die Aufnahmetaste um die Aufnahme zu starten. Während die Aufnahme läuft blinkt das Symbol auf dem Display. Drücken Sie erneut auf die Aufnahmetaste um die Aufnahme zu stoppen. Das Symbol verschwindet.  
Für den Videomodus gibt es unterschiedliche Einstellungen wie: normale Aufnahme, Loop-Aufnahme (2/3/5 Minuten), Zeitraffer-Aufnahme (alle 0,5/1/2/5/10/30/60 Sekunden)
- b. Fotografie und Fotoeinstellungen  
Schalten Sie das Gerät ein und wechseln Sie durch Drücken der Power-Taste in den Foto-Modus. Sie sehen ein entsprechendes Symbol in der linken oberen Ecke des Displays. Drücken Sie die Aufnahmetaste um Fotos aufzunehmen.  
Für den Fotomodus gibt es unterschiedliche Einstellungen wie: normale Aufnahme, Timeraufnahme (3/5/10/20 Sekunden), Serienbildaufnahme (3/5/10/Aufnahmen pro Sekunde)
- c. Zeitlupenaufnahme  
Schalten Sie die Kamera ein und wechseln Sie in den Zeitlupenmodus indem Sie die Power-Taste mehrfach kurz drücken. Zum Starten der Aufnahme drücken Sie die Aufnahmetaste. Während die Aufnahme läuft blinkt das entsprechende Symbol auf dem Display. Durch erneutes Drücken der Aufnahmetaste wird die Aufnahme wieder gestoppt.  
Für den Zeitlupenmodus: 720p bei 90fps.
- d. Wiedergabe und Löschen der Aufnahmen  
Nach Beendigung der Aufnahme können die Dateien durch die Verwendung eines Datenkabels auf einen Computer übertragen werden. Alternativ können Sie die Micro-SD-Karte entnehmen und über einen Kartenleser mit Ihrem PC verbinden. Um die Dateien zu löschen drücken Sie bei der jeweiligen Datei im Wiedergabe-Bildschirm die OK-Taste für 3-5 Sekunden.

## **9. Einrichtung und Verwendung von WiFi**

Bevor Sie die WiFi-Funktion verwenden, installieren Sie bitte die App „XDV“ auf Ihrem Smartphone.

Achtung: Für Android-Smartphones finden Sie die App im Google-Playstore, iOS-User müssen die App über den Apple Store herunterladen.

Verbinden:

- a. Nachdem die Kamera eingeschaltet wurde, muss der UP-Key (nach oben Taste) gedrückt werden. Das WiFi-Symbol erscheint auf dem Bildschirm und die LED blinkt gelb.
- b. In Ihrem Smartphone oder Tablet muss eine Verbindung mit dem Netzwerk der Kamera hergestellt werden. Die SSID ist „Action Cam“ und das Passwort für das Netzwerk ist „12345678“
- c. Öffnen Sie die XDV App mit der Sie sich zu Ihrer Action Cam verbinden können. Sie können nur Dateien wiedergeben, herunterladen, löschen und teilen.
- d. Die App erfordert Android 4.1 oder höher sowie iOS7 oder höher. Scannen Sie einfach den Tag und folgen Sie den Anweisungen um die Installation abzuschließen.



Für Android



Für iOS

## 10. Software-Upgrade

Vergewissern Sie sich zuerst, dass Ihre Telefon mit der Kamera verbunden ist. Sobald die App geöffnet ist wird automatisch nach Aktualisierungen gesucht. Ist eine neuere Version verfügbar, so werden Sie gefragt ob Sie diese installieren wollen. TIPP: Sollte die Kamera nicht ordentlich funktionieren, können Sie den Akku für ein paar Minuten herausnehmen und danach wieder einlegen. Durch den Neustart können Probleme für Gewöhnlich behoben werden.

## 11. Grundspezifikation der Kamera

Anzeige	2,0 Zoll LCD Bildschirm
Linse	170° HD Weitwinkelobjektiv
Sprachen	Englisch, Deutsch, Koreanisch, Russisch, Französisch, Italienisch, Portugiesisch, Spanisch, Japanisch, traditionelles Chinesisch, vereinfachtes Chinesisch
Video	2688x1520 30fps/1920x1080 30fps/1280x720 90fps 1280x720 60fps
Videoformat	MP4
Videokomprimierung	H.264
Fotoauflösung	12 / 8 / 5 / 2 Megapixel
Kartentyp	Micro-SD (TF-Card)
Fotografie-Modus	Normal, automatisch, sport
Aufnahme-Modus	Normal, Loop, Zeitraffer
Zeitlupe	720p 90fps
Lichtfrequenz	Automatisch 50/60Hz
USB	2.0
Netzanschluss	5V/1A
Akkukapazität	900mAh
Energieverbrauch	Ca. 400 mA
Aufnahmedauer	Ca. 90 Minuten bei 1080p
Ladedauer	Ca. 2 Stunden
Kompatibel mit	Windows XP/Vista/7/8 SP3 und Mac 10,5 und höher
Größe	59 x 41 x 22mm
Gewicht	40g (ohne Akku) 55g (mit Akku)
Arbeitstemperatur	-10°C bis +55°C
Lagertemperatur	-20°C bis +70°C

HINWEIS: Die Spezifikationen können auf Grund Produktverbesserungen und -änderungen abweichen. Bitte betrachten Sie das aktuelle Produkt als Standard.

## ■ Instructions d'utilisation

1. Il s'agit d'un produit de haute précision, ne pas le laisser tomber ou le frapper violemment.
2. Evitez de laisser la caméra trop proche d'objets fortement magnétiques, comme des aimants ou des appareils électriques.
3. N'exposez pas l'appareil à des températures élevées ni directement à la lumière du soleil.
4. Il est fortement recommandé d'utiliser une carte Micro SD provenant d'une marque connue pour éviter tout dysfonctionnement. Les cartes mémoire génériques peuvent comporter des défauts potentiels de fabrication et ne sont pas garanties pour une utilisation régulière.
5. Veillez à ne pas placer la carte Micro SD proche de sources magnétiques qui peuvent engendrer une perte de mémoire de la carte.
6. Durant le processus de charge de la batterie, si vous constatez que la caméra émet une forte chaleur, débranchez immédiatement l'appareil pour éviter tout risque d'incendie.
7. Lorsque la batterie est en charge, pensez à la mettre dans un endroit hors de portée des enfants afin d'éviter un choc électrique.
8. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé nous vous recommandons de le laisser dans un lieu sec, isolé et à l'abri de la lumière.

## ■ Avant-propos

Cet appareil est un produit haut de gamme équipé d'un capteur haute définition conçu pour toutes les activités de plein air. Il s'agit d'un produit présentant de nombreuses fonctionnalités telles que, l'enregistrement vidéo, la prise de photos, le time-lapse, l'enregistrement du son, le visionnage de vidéos et la batterie amovible.

Polyvalent



sports de plein air



sports nautiques



plongée



maison cambrioleur

## ■ Caractéristiques de l'appareil

1. Le boîtier étanche vous permettra de prendre des clichés ou de filmer tous les sports nautiques et aquatiques. Ce boîtier est certifié étanche jusqu'à 30 mètres de profondeur (norme IP68).
2. Fonction photo.
3. Fonction photo lente.
4. Les résolutions maximums de la vidéo sont 2.7K à 30FPS et 1080P à 30 FPS.
5. Lentille grand angle à 170°HD.
6. Lentille 12 mégapixel.

7. Faible consommation d'énergie, l'appareil peut fonctionner jusqu'à 90 minutes avec le WIFI en marche.
8. Ecran Full HD de 2 pouces pour filmer et visionner les vidéos et les photos.
9. La batterie est amovible et remplaçable ce qui permet d'étendre la durée d'utilisation.
10. Possibilité de charger la batterie et de transférer vos vidéos en même temps.
11. Sortie HDMI haute définition.
12. Support pouvant accueillir une carte mémoire jusqu'à 32 Giga-octets.
13. Possibilité de sélectionner différentes résolutions vidéo : 2.7K, 1080P, 720P
14. Norme d'enregistrement H.264
15. Différents modes photo disponibles : normal, retardateur, automatique et mode sport.
16. Différents modes vidéo disponibles : normal, en boucle et mode ralenti.

## ■ Produits FIG



■ Carte étanche



## ■ Attachement figure



Boîtier étanche



Handlebar Mount



montage de base



base de casque



Cable USB



base fixe



Connexion Switch



Adaptateur



Manuel utilisateur



Bandage



Agrafe



autocollant



essuie-glace

## 4Assemblage Schéma d'application





## **Guide d'utilisation**

### **1. Insérer la carte Micro SD.**

Remarques: Choisissez une carte Micro SD d'une marque connue et effectuez un formatage de celle-ci avant de l'utiliser. Les cartes génériques ne sont pas garanties pour fonctionner correctement sur cet appareil.

### **2. Installer et enlever la batterie**

- Si la batterie possède un cache au niveau des connecteurs, veillez à l'enlever avant de l'insérer dans le boîtier.
- Avant d'insérer la batterie, vérifiez bien la disposition des connecteurs à l'intérieur du boîtier afin que la batterie soit installée correctement. La languette doit apparaître sur l'extérieure lorsque la batterie est insérée.
- En ce qui concerne les caractéristiques de la batterie, n'hésitez pas à consulter le schéma.

### **3. Chargement de la batterie**

- Utilisez le câble USB fourni pour connecter l'appareil à un ordinateur ou à un chargeur secteur USB.
- Il est possible d'utiliser la caméra lors de la charge.
- La batterie se charge même lorsque la caméra est éteinte.

### **4. Allumer et éteindre la caméra**

- Pour allumer ou éteindre l'appareil, appuyer sur le bouton de mise en route pendant 3 à 5 secondes.
- Lorsque l'appareil est allumé, l'écran s'allume également. Celui-ci s'éteint après mise hors tension de l'appareil.

### **5. Mise en route de la fonction WIFI**

- Allumer le Wifi : appuyez pendant 2 secondes sur le bouton du haut situé sur le côté opposé à celui comportant les ports et connectiques. Lorsque le Wifi est allumé une lumière rouge ou jaune clignote.
- Eteindre le Wifi : appuyer de nouveau pendant 2 secondes sur le bouton du haut situé sur le côté opposé à celui comportant les ports et connectiques. La lumière clignotante s'éteint et le Wifi n'est plus en fonctionnement.

### **6. Changer de mode**

Appuyez sur le bouton de mise en route pour mettre l'appareil sous tension. Pour changer de mode, appuyez de nouveau sur le bouton On/Off de façon brève afin de faire défiler les différents modes (mode enregistrement vidéo, photo, photographie lente, lecture de fichier et réglages).

### **7. Indicateurs lumineux (LED)**

L'indicateur de fonctionnement: la lumière bleue s'allume lorsque la caméra est mise en route

L'indicateur du Wifi : la lumière jaune ou rouge clignote lorsque le Wifi est mis en route. Lorsque le Wifi est connecté la lumière devient continue, enfin la lumière s'éteint lorsque le Wifi est éteint.

La lumière LED du mode de charge: Lorsque vous branchez pour charger la lumière

rouge clignote pendant le chargement. Après 2-3 heures, le voyant rouge arrête de clignoter mais reste allumé.

## **8. Fonctionnalités vidéo et photo**

### **a. Mode vidéo**

La camera se met par défaut en mode vidéo après allumage de l'appareil.

Appuyez sur la touche Enter ou OK pour commencer l'enregistrement vidéo. Le logo vidéo de l'écran clignote lorsque l'enregistrement est en cours. Appuyez de nouveau sur le bouton Enter ou OK pour stopper l'enregistrement. Modes vidéo disponible : Normal, enregistrement en boucle (2min, 3min, 5min), time-lapse (0,5 secondes, 1, 2, 5, 10, 30, 60 secondes).

### **b. Mode photo**

Mettre en route l'appareil, appuyez de nouveau sur le bouton d'allumage pour faire défiler les options disponibles. Lorsque vous êtes sur le mode photo, un logo d'appareil photo est présent sur un coin de l'écran. Pour prendre une photo appuyez sur le bouton Enter ou OK.

Modes photo disponibles : normal, timing (3, 5, 10, 20 secondes), automatique (3, 10, 15, 20, 30 secondes), trajectoire (3p/s, 5p/s, 10p/s)

### **c. Mode photo ralenti**

Faire défiler les options disponibles. Une fois que vous êtes sur ce mode appuyez sur le bouton OK pour commencer l'enregistrement. En mode enregistrement le logo du bas clignote. Pour arrêter l'enregistrement appuyez sur le bouton (Enter ou OK). Résolutions disponibles : 720P/90FPS

### **d. Carte mémoire et lecture des fichiers photo et vidéo**

Après votre séance vidéo ou photo, vous pouvez transférer vos fichiers sur votre ordinateur via le câble USB fourni. Vous pouvez également retirer la carte Micro SD de l'appareil et lire vos données en l'insérant dans un adaptateur de carte Micro SD (généralement fourni avec la carte Micro SD). Si votre ordinateur est équipé d'un lecteur de carte mémoire SD, vous pouvez directement lire et transférer vos fichiers sur votre ordinateur.

Supprimer de fichier directement sur la caméra : Lorsque vous êtes dans le mode lecture appuyez sur le bouton OK pendant 3 à 5 secondes et vous pouvez supprimer le fichier photo ou vidéo de manière unitaire.

## **9. Installation et utilisation du WIFI**

Avant tout utilisation du Wifi, installez préalablement l'application « XDV APP » sur Apple Store et Google Play store pour les téléphones Android et Connexion :

a. Après mise en route de l'appareil, appuyez sur le bouton du Wifi. Un message à l'écran vous indique que le Wifi a été activé. La lumière du Wifi clignote ce qui signifie que l'appareil est en mode « émission ».

b. Sur votre téléphone ou tablette, rendez vous sur l'interface de connexion Wifi. Sélectionnez le réseau appelé « Action Cam » suivi d'une série de numéros. Entrez le mode passe « 1234567890 ».

- c. Une fois la connexion établie, ouvrez l'application XDV sur votre Smartphone.  
Vous pouvez désormais visualiser l'image en temps réel depuis votre Smartphone.  
Il vous est possible également de commander à distance votre caméra (vidéo, photo), visionnage des clips vidéos, photos, télécharger/supprimer des fichiers et partager.
- d. Prérequis pour l'installation et le bon fonctionnement de l'application :  
Android 4.1 et versions plus récentes, IOS 7 et versions plus récentes



Pour Android



Pour iOS

#### 10. Mise à jour du logiciel

Veillez à ce que la connexion soit bien établie entre l'application et la caméra. Il faut également que vous soyez connecté au réseau internet. Si une nouvelle version est disponible, celle-ci sera automatiquement installée.

**Note:** Si à un moment donné, vous constatez un mauvais fonctionnement de la caméra, cela signifie que la batterie doit être remplacée.

## 11. Informations de base de la caméra

Ecran LCD	2. 0" LTPS
Objectif	170°A+ lentille grand angle Haute définition
Langues disponibles	anglais, chinois traditionnel, chinois simplifié, koréen, russe, français, allemand, italien, espagnol, portugais, japonais
Résolutions vidéo disponibles	2688*1520 30fps/1920*1080 30fps/ 1280*720 90fps/1280*720 60fps
Format vidéo	MP4
Format de la compression vidéo	H. 264
Résolutions photo disponibles	12MP/8MP/5MP/2MP
Compatibilité mémoire	Micro SD (non fournie)
Modes photo	Normal, retardateur, automatique, sport
Modes vidéo	Normal, en boucle, ralenti
Résolutions photographie ralentie	720P/90fps
Fréquence	Automatique, 50Hz, 60Hz
USB	USB2. 0
Adaptateur (puissance et voltage)	5V/1A
Capacité de la batterie	900mAh
Consommation d'énergie	Environ 400A 4. 0V
Temps d'enregistrement	environ 90minutes à 1080p
Durée de charge de la batterie	environ 2 heures
Systèmes compatibles	Windows XP/7/8 SP3/Vista et Mac 10. 5 et versions précédentes
taille	59*41*22mm
Poids	40g (sans la batterie) ,55g (avec la batterie)
Températures optimales d'utilisation	-10°C ~+55°C
Températures optimales hors utilisation	-20°C ~+77°C

Note : Les informations présentées ci-dessus peuvent être sujettes à modification en raison des améliorations et mises à jour faites sur la caméra dans le temps. Pour plus d'information sur les spécificités du produit veuillez vous en référer au produit lui-même.

## Precauciones de Uso

1. Este es un producto de alta precisión, por favor no golpearlo o dejarlo caer.
2. Por favor no mantener la cámara cercana a objetos de alto poder magnético, como pueden ser imanes o máquinas de potencia magnética.
3. Por favor no dejar la cámara en lugares de altas temperaturas y luz directa del sol.
4. Por favor elegir una tarjeta MicroSD de marca reconocida, ya que tarjetas ordinarias pueden producir fallos en las grabaciones y no garantizan el correcto uso.
5. Por favor no dejar la tarjeta MicroSD en lugares con altos campos magnéticos para evitar la pérdida de datos de la tarjeta.
6. Durante el proceso de carga de la batería, si el producto se calienta mucho y empieza a echar humo o emite un olor peculiar, por favor desconectar inmediatamente el cable de alimentación para evitar fuego.
7. Cuando se carga la batería, por favor no dejar el producto al alcance de los niños, ya que el cable de alimentación puede causar a los niños daños y electrocutamiento.
8. Por favor dejar el producto en lugares aislados, secos y protegidos.

## Introducción

Este producto es un producto final de altas especificaciones y orientado a actividades deportivas. Dispone de múltiples funciones, tales como grabación de video y fotografías, cámara lenta, grabación de voces, reproducción de videos y baterías reemplazables.

Además de las funciones deportivas para exteriores, puede emplearse con fines de seguridad en casa y uso bajo el agua.

Multiuso



Deportes  
Exteriores



Deportes  
Acuáticos



Inmersión



Video Vigilancia

## Características del producto

1. Resistencia al agua para tomar fotografías hasta 30 metros de profundidad. IP68.
2. Fotografía.
3. Cámara lenta.
4. Resolución de video máxima 2.7K a 30FPS y 1080P a 30FPS.
5. Amplio ángulo de visión a 170° en alta definición.

6. Lente de 12 Megapixel.
7. Bajo consumo, puede usarse cerca de 90 minutos con el WIFI activado.
8. Pantalla HD de 2 pulgadas. Muestra y redistribuye un video magnifico.
9. La batería es desmontable y puede ser cambiada cuando su vida útil acabe.
10. Puede cargarse la batería y realizar grabaciones de video al mismo tiempo.
11. HDMI: salida de alta definición.
12. Soporta hasta tarjetas de memoria de 32GB.
13. Múltiples resoluciones de grabación de video (2.7K, 1080P, 720P)
14. Codificación del video en H.264
15. Muchos modos de fotografía: común, temporizada, automática, deportiva.
16. Muchos modos de grabación de video: común, en bucle, cámara lenta.
17. Apariencia en múltiples colores opcionales.
18. Soporte de APP para control en remoto.

## ■ Diagrama del producto



■ Schema del prodotto



## Schema degli accessori



Custodia impermeabile



Montaggio per manubrio



Base di montaggio



Montaggio per casco



Cavo USB



Base fissa



Connettore per cambio angolo



Adattatore



Manuale utente



Fasce



Clip



Adesivi 3M



Panno



## Guida per l'utilizzo

### 1. Inserisci la scheda Micro SD

Attenzione: per favore utilizza una Micro SD di marca dopo averla formattata sul PC. Micro SD non di marca potrebbero non funzionare correttamente.

### 2. Inserimento della batteria

- rimuovi il coperchio della batteria.
- inserisci la batteria facendo corrispondere i poli positivi e negativi.
- fai riferimento allo schermo per conoscere la carica della batteria.
- rimetti il coperchio.

### 3. Ricarica la batteria

- utilizza il cavo USB e collegalo al computer o all'adattatore per ricaricare la batteria
- puoi ricaricare la batteria e registrare video contemporaneamente
- è possibile ricaricare la batteria con il dispositivo spento

### 4. Accensione e spegnimento fotocamera

- premi il tasto accensione per circa 3 – 5 secondi per accendere e spegnere
- questo attiverà o disattiverà lo schermo

### 5. Attiva/disattiva il Wi-Fi

- attiva il Wi-Fi: premere il tasto su, il LED giallo lampeggerà
- disattiva il Wi-Fi: quando è attivo, premere il tasto su, il LED giallo si spegnerà

### 6. Cambio di modalità

Accendi il dispositivo e premi il pulsante di accensione e spegnimento. Sarà possibile scegliere la modalità video, fotografia, slow motion, rivedere il girato ed entrare nelle impostazioni

### 7. Il LED

Il LED è blu quando la camera è in funzione

Il LED giallo lampeggia quando il Wi-Fi è attivo e in attesa di connessione

Il LED giallo è stabile quando il Wi-Fi è connesso

Il LED giallo è spento quando il Wi-Fi è disattivato

La luce LED della modalità di ricarica: quando si inserisce la spina per caricare la luce rossa lampeggia durante la ricarica. Dopo 2-3 ore la luce rossa smette di lampeggiare ma rimane leggera.

### 8. Impostare la registrazione di filmati e lo scatto di foto

a. Impostazioni video e fotografiche

Quando la telecamera è in modalità di registrazione video, bisogna premere il tasto "Enter" per iniziare a registrare. Un LED lampeggerà durante la registrazione.

Modalità video: normale, loop (2 minuti, 3 minuti, 5 minuti) Lasso di tempo (0.5 secondi, 1 secondo, 2 secondi, 5 secondi, 10 secondi, 30 secondi, 60 secondi).

b. Fotografie

Premere il tasto "mode" fino a quando non si entrerà in modalità foto. Lo capirete dal simbolo della macchina fotografica. Premere "Enter" per fare una foto.

## Assemblaggio ed esempi di utilizzo accessori



Modalità fotografiche: normale, a tempo (3 secondi, 5 secondi, 10 secondi, 20 secondi), automatica (3 secondi, 10 secondi, 15 secondi, 20 secondi, 30 secondi), foto finish (3 p/s, 5 p/s, 10 p/s)

c. Impostazioni per Slow motion

Una volta attivata la modalità desiderata, premere "Enter" per iniziare a registrare. Un LED lampeggerà durante la ripresa.

Modalità: 720/90FPS.

d. Rimozione SD e playback

Dopo aver completato la registrazione, è possibile collegare la telecamera al computer attraverso il cavo USB oppure inserire la Micro SD direttamente nel PC se si dispone di lettore adeguato.

Per cancellare i file è necessario tenere premuto il tasto OK per 3 – 5 secondi mentre si è in modalità playback (dunque si stanno visionando i file). Si può cancellare un video alla volta.

## 9. Installazione dell'App e uso del Wi-Fi

Prima di utilizzare la funzionalità Wi-Fi, è necessario scaricare l'App "XDV" disponibile per Android e iOS

Procedura per la connessione

a. dopo aver acceso la telecamera, premere il tasto su. Apparirà sullo schermo "WIFI message" e il LED inizierà a lampeggiare

b. Abilitate il Wi-Fi nel vostro smartphone o tablet e connettetevi alla rete chiamata "Action Cam" seguita da una serie di numeri.

Inserite la password: 1234567890

c. Aprite l'App XDV. Sarà possibile visualizzare l'inquadratura, scorrere tra le registrazioni, scaricarle, eliminarle e condividerle.

d. Il dispositivo dove andrà installata l'APP richiede Android 4.1 o iOS 7. Per far prima è possibile seguire il QR Code qui di seguito



Pour Android



Pour iOS

#### 10. Aggiornamento software

Attraverso l'app è possibile aggiornare il software. Se una nuova versione è disponibile, verrà richiesto l'aggiornamento non appena avviata l'applicazione e una volta connessi alla videocamera.

Se ci sono problemi, è possibile tirare fuori la batteria e reinserirla per resettare la camera.

## 11. Specifiche della videocamera

Schermo LCD	2.0" LTPS
Obiettivo	170° A+ grandangolo ad alta definizione
Lingue disponibili	Inglese, Italiano, cinese semplificato, cinese tradizionale, coreano, russo, francese, tedesco, spagnolo, portoghese, giapponese
Modalità video	2688*1520 30 fps   1920 * 1080 30 fps   1280*720 90 fps   1280*720 60 fps
Formato di registrazione	MP4
Formato di compressione	H.264
Risoluzione delle foto	12 MP   8 MP   5 MP   2MP
Supporto	Micro SD
Modalità foto	Classica, a tempo, automatica, foto finish
Modalità video	Classica, loop, slow motion
Slow Motion	720P 90 fps
Frequenza di aggiornamento	Automatica, 50Hz, 60 Hz
USB	USB 2.0
Alimentatore	5V/1A
Capacità della batteria	900mAh
Consumo	Circa 400A a 4.0V
Tempo di registrazione video	Circa 90 minuti a 1080P
Tempo di ricarica	Circa 2 ore
Compatibilità OS	Windows XP SP3/Vista/7/8 e Mac OS da 10.5 in su
Dimensioni	59*41*22mm
Peso	40g senza batteria   55g con batteria
Temperatura operativa	-10°C ~ +55°C
Temperatura di conservazione	-20°C ~ +77°C

**Nota:** le specifiche potrebbero cambiare a seguito di qualche aggiornamento o miglioria

この度はCampark ACT68アクションカメラをお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本製品を正しくお使いいただくために、ご使用になる前にこの取扱説明書をよくお読みくださいますようお願い致します。

## ■ 注意事項

1. 本製品は精密機器となりますので、落としたり強い衝撃を与えないでください。
2. 強い磁気を有する磁石や動力機器等に本製品を近づけないでください。
3. 高温多湿な場所や直射日光の当たる場所に本製品を置かないでください。
4. マイクロSDカードは高品質なブランドの製品をお使いください。
5. マイクロSDカードは強い磁気を有するものの近くに保管しないようにしてください。データが消える可能性があります。
6. 本製品を充電中に電池からの発熱、発煙や変な臭いが出た場合は、直ちに充電を中止して電池を取り出してください。
7. 充電中は目を離さないようにし、またお子様の手の届かないところで行ってください。

本製品を保管する際は、高温多湿を避けなるべく冷暗所に保管してください。

## 多機能



アウトドア  
スポーツ



マリンスポーツ



ダイビング



ホーム  
セキュリティ

## ■ 製品の概要

本製品は高品質かつ高解像度のアクションカメラです。高解像度での動画撮影を始めとして、スローモーション撮影やタイムラプス撮影、静止画像撮影など、多岐にわたる機能を兼ね備えています。また、付属の防水ケースにより、水中撮影をはじめとした様々なマリンスポーツ、アウトドアスポーツでの使用が可能です。

## ■ 製品の特徴

30m防水（付属の防水ケース使用の場合）

高解像度動画撮影

スローモーション動画撮影

最大ビデオ解像度

170度超広角レンズ (1200万画素)

Wifi最大90分使用可能

2.0インチLCDディスプレイ

脱着可能なバッテリー使用で充電中も撮影可能

HDMIアウトプット端子

32GBまでのマイクロSDカード使用可能

様々な解像度とモードでのビデオ撮影と静止画撮影をサポート

ビデオフォーマットMP4 (H.264)

## ■ 商品各部の名称



## ■ 防水の一覧図





## ■ アクセサリーの一覧図



防水ケース



バイクブラケット



台座



ヘルメット台座



データケーブル



固定台座



スイッチサポート



コンミテータ



取扱説明書



固定用ベルト



バッククリップ



マット



清掃布

## 組み合わせ使用例



## ■ 本製品の使い方:

1. マイクロSDカードを挿入します。
2. 付属の電池を入れます。
3. 付属のUSBケーブルを使用して充電します。
4. 電源ボタンを長押し（約3.5秒）してオンオフします。
5. WiFi機能をオンにする時は側面のアップキーを押してください。オフにする時はもう一度アップキーを押してください。
6. 電源ボタンを短押ししてモード切り替えができます。ビデオモード、静止画撮影モード、スローモーション撮影モード、再生モード、各種機能設定モードの順番で切り替わります。
7. LED表示ランプについて
  - a. 電源オンで青いランプが点灯します。
  - b. 充電中は赤いランプが点滅します。充電が終わると赤いランプが点灯に変わります。

### 8. 撮影方法

#### a. 動画撮影:

ビデオモードを選択します。OKボタンを押すと撮影がスタートします。もう一度押すとストップします。

#### b. 写真撮影: カメラ（静止画撮影）モードを選択します。OKボタンを押すと写真撮影できます。

#### c. スローモーション撮影: スローモーション撮影モードを選択します。OKボタンを押すと撮影がスタートします。もう一度押すとストップします。

#### d. 撮影データ: 撮影したデータはUSBケーブルやSDカードリーダー等でパソコン等に転送できます。また、OKボタンを長押ししてファイル削除が可能です。

### 9. WiFi機能の使い方

WiFi機能を使用する場合は、まず“XDV”アプリをダウンロードしてください。（Androidの場合はGoogle-Playで、iOSの場合はApp Storeよりダウンロードしてください。）

#### 接続方法:

側面のアップキーをWiFiアイコンが表示されるまで押してください。その後スマートフォンのWiFi設定で「アクションカメラ」というネットワークを選択し、パスワードの1234567890を入力して接続します。さらにXDVアプリを開くとアクションカメラとの接続がスタートします。



For Android



For iOS

#### 10. ソフトウェアのアップグレードについて

まずはじめに、スマートフォンがネットワークに接続していることを確認してください。その後、アプリを開いてカメラに接続します。新しいバージョンがある場合は、自動的にアップグレードが出来ます。

## 11.カメラの基本的な仕様

LCDスクリーン	2インチLTPS
レンズ	170度超広角レンズ
言語オプション	英語/日本語/ドイツ語/フランス語/スペイン語/中国語繁体/ 中国語簡体/ロシア語/スペイン語/ポルトガル語/韓国語
ビデオ解像度	2688*1520 30 fps   1920 * 1080 30 fps   1280*720 90 fps   1280*720 60 fps
レコードフォーマット	MP4
ビデオフォーマット	H.264
撮影解像度	12MP/8MP/5MP/2MP
カード	マイクロSDカード
撮影モード	普通、タイミング、自動、軌道
録画モード	普通、ループ、低速度録画
スローモーション撮影	720P/90FPS
電源周波数	自動、50HZ 60HZ
USB	USB2.0
アダプタ	5V/1A
バッテリー容量	900mAh
消費電流	約400Ah
バッテリーライフ	1080P/約90分間
充電時間	2時間
OS	Windows XP/7/8 SP3/Vista/Mac10.5以上
サイズ	59.2mm*41mm*22mm
質量	55g (電池含む) 40g (電池含まず)
動作温度	-10°C~+55°C
保管温度	-20°C~+70°C

本製品の外観および仕様は改善のため予告なく変更することがありますので、あらかじめご了承ください。